

Correction DS 11

Balance idioma n°6

Turismo

I. Dígalo en español sin olvidar el artículo.

1. La moitié
 2. Embaucher
 3. À long terme
 4. Un gîte rural
 5. Aménager
 6. L'essor
 7. L'emplacement
 8. Le renvoi, le licenciement
 9. Le personnel
 10. La reprise (économique)
- La mitad
 - Contratar
 - A largo plazo
 - Una casa rural
 - Acondicionar
 - El auge
 - La ubicación
 - El despido
 - La plantilla
 - El repunte

I. Dígalo en español sin olvidar el artículo.

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 11. La saisonnalité | • La estacionalidad |
| 12. La fermeture | • El cierre |
| 13. Un séjour | • Una estancia |
| 14. La balance des paiements | • La balanza de pagos |
| 15. La chute de la demande | • La caída de la demanda |
| 16. La hausse de la TVA | • La subida del IVA |
| 17. La haute saison | • La temporada alta |
| 18. La troisième place | • El tercer lugar/puesto |
| 19. Écouler | • Dar salida |
| 20. L'amélioration | • La mejora |

II. Traduzca al español escribiendo cifras y porcentajes en letras.

1. En 2012 la dépense moyenne par touriste étranger s'élève à 968 euros, la dépense moyenne journalière est de 109 euros.

En 2012 el gasto medio por turista extranjero suma novecientos sesenta y ocho euros, el gasto medio diario es de ciento nueve euros.

2. Avec trois quarts de l'offre touristique espagnole, le produit phare continue d'être le soleil et la plage.

Con tres cuartas partes (tres cuartos) de la oferta turística española, el producto estrella sigue siendo el sol y playa.

II. Traduzca al español escribiendo cifras y porcentajes en letras.

3. *Dans le réseau des Paradores, une chambre coûte en moyenne 96 euros.*

En la red de Paradores, una habitación cuesta de media noventa y seis euros.

4. *Les principaux marchés émetteurs de touristes sont le Royaume Uni, l'Allemagne, les pays scandinaves, la France et l'Italie.*

Los principales mercados emisores de turistas son (el) Reino Unido, Alemania, los países escandinavos, Francia e Italia.

5. *Les autonomies les plus visitées sont la Catalogne, La Communauté Valencienne, les Baléares, les Canaries.*

Las autonomías mas visitadas son Cataluña, La comunidad Valenciana, Baleares, Canarias.

III. Bonificación : conjuga los verbos siguientes en pretérito

1. AUMENTAR

Aumenté/aumentaste/aumentó/aumentamos/
aumentasteis/aumentaron

2. OFRECER

Ofrecí/ofreciste/ofreció/ofrecimos/ofrecisteis/ ofrecieron

3. DESTRUIR

Destruí/destruiste/destruyó/destruimos/destruisteis/
destruyeron

4. PODER

Pude/pudiste/pudo/pudimos/pudisteis/pudieron

5. REDUCIR

Reduje/redujiste/redujo/ redujimos/redujisteis/redujeron